

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 38 (2014)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Editorial Deutsch  
**Autor:** Huber, Daniel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial Deutsch

Liebe Mitglieder der Radgenossenschaft  
Liebe Abonennten des Scharotls

Die Radgenossenschaft der Landstrasse wünscht allen von Herzen eine wunderschöne Weihnachtszeit, viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Auch dieses Jahr möchten wir Ihnen unsere Weihnachtswünsche für die Jenischen, Manischen und Roma mitteilen.

Anerkennung : Wir wünschen uns von Herzen, dass unsere Minderheit endlich zur Ruhe kommt und als schweizerisches Volk anerkannt werden.

Plätze : Wir wünschen uns für die Fahrenden, dass es endlich genug Plätze hat. Dies ist und wird noch ein harter Weg für die jenischen Organisationen sein. Wir geben aber unser Bestes, um diesen Wunsch wahr werden zu lassen.

Offenheit : Wir wünsche uns , dass die Menschen offener und freundlicher gegenüber Jenischen Sinti und Roma werden. Auch dieser Punkt wird ein wichtiger Punkt für das 2015 sein. Die Radgenossenschaft wird auch im Jahr 2015 intensiv Öffentlichkeitsarbeit leisten. Durch unser Dokumentationszentrum und die vielen Besucher die wir haben, wird da einiges an Arbeit auf uns zukommen, wir freuen uns aber sehr darauf!

Radgenossenschaft der Landstrasse  
Daniel Huber, Präsident

Chers membres de la Radgenossenschaft  
Chers abonnés du Scharotl

La Radgenossenschaft vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année et joyeux Noël. Nous vous présentons tous nos meilleurs voeux pour la Nouvelle Année et que tous vos projets se réalisent !

Nos espoirs et vœux pour la nouvelle année pour le peuple Yéniche :

Reconnaissance: Nous espérons du fond du cœur que notre minorité retrouve le calme et sera reconnu comme un peuple suisses.

Aires: Nous espérons, que les cheminants finalement retrouvent assez des aires d'accueil et de stationnement. Il y a encore beaucoup de chemin à faire pour les organisations des gens du voyage. De notre part, nous donnons le meilleur de nos-mêmes pour réaliser ce désir de nos gens.

Ouverture d'esprit: Nous espérons que les gens s'ouvrent auprès les Yéniches, Manouches et Roms. Ce point sera également un point important pour notre boulot en 2015. La Radgenossenschaft fera des relations publiques intensives en 2015. Grâce à notre centre de documentation et les nombreux visiteurs, nous avons beaucoup de travail au ce sujet, mais c'est un travail que nous fait très heureux!

Radgenossenschaft der Landstrasse  
Daniel Huber, Präsident